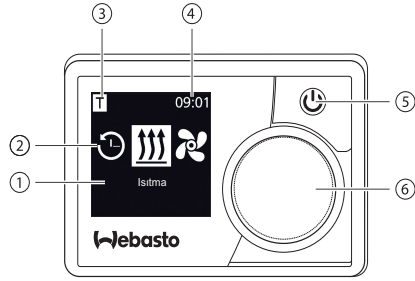


1 Kumanda paneli ve menü

- Alt menü adı
 - Alt menü sembolü
 - Etkinleştirilmiş ön seçim süresi
 - Saat
 - Hemen start tuşu
 - Kumanda düğmesi
- *: Şayet mevcutsa



2 Tuşlar ve Kumanda

Tuş	Kumanda ve Fonksiyon
	İşletme durum göstergesi ve hemen start tuşu (5).

Tercih edilen fonksiyonun seçimi ve onaylanması için kumanda düğmesi (döner/basmalı düğme) (6).

3 Geri fonksiyonu

“Geri fonksiyonu” ile seçili menüden çıkılır. Ayarlar kaydedilir ve üst menü seviyesi gösterilir.

4 Semboller

Sembol	Açıklama	Sembol	Açıklama
	Zamanlayıcı menüsü (ön seçim süresinin programlanması)		Havalandırma menüsü
	Isıtma menüsü		Ayarlar menüsü
	Isıtma kademesi Normal		Isıtma kademesi Eco
	Isıtma kademesi Boost		Fan hız kademeleri (Kademe 1-4)
	Zamanlayıcı ekleme		Zamanlayıcı devreye alma
	Zamanlayıcı devre dışı bırakma		Zamanlayıcıyı sil
	Tüm zamanlayıcıları sil		Zamanlayıcı etkin
	Hemen start		Gün
	Saat		Dil
	Sıcaklık birimi		Gündüz/Gece
	Sistem bilgilendirmesi		Hata bildirimi
	Reset		Servis ekranı (servis atölyesine gidin)
	Sol		İkaz

Sembol	Açıklama	Sembol	Açıklama
	Geri		Sağ
	12 saatlik gösterim		Onay sembolü
	Düşük gerilim		ADR göstergesi
	Yükseklik düzeltisi		

Sıcaklıklar -20 °C olduğunda ekran koruma fonksiyonu etkindir. Ekran ve arka plan aydınlatması kapatılır, ayrıca ısıtma durumu durum LED'i üzerinden gösterilmeye devam olunur. Isıtıcı her an hemen start tuşu üzerinden kısıtlamasız şekilde açılabilir ve kapatılabilir.

5 Hemen start tuşu üzerinden aç kapat işlemi

“Hemen start” fonksiyonu ile ısıtma veya havalandırma kolayca düğmeye basılarak başlatılabilir. “Hemen start ayarı” menü noktası altında işletim süresi, sıcaklık ve ısıtma işletimi ön ayarları yapılabilir.

- **Hemen start tuşuna (5) basın.** Isıtma veya havalandırma başlatılır. Hemen start tuşu (5) ısıtıcı çalıştığında yanar.
 - Yeşil (ısıtma)
 - Mavi (havalandırma)Isıtma veya havalandırma her an zamanından önce hemen start tuşuna (5) basılarak sonlandırılabilir.

6 Menü üzerinden aç kapat işlemi

Menü üzerinden ısıtmanın açılması

- ✓ Ana menü içinde “Isıtma” menüsü seçildi.

- **Kumanda düğmesine (6) basın.** Monte edilmiş ısıtıcı türüne bağlı olarak ısıtma kademesi, tercih edilen sıcaklık ve/veya işletme süresi ayarlanmalıdır. Menü yönlendirilmesini takip edin.
 - Ayar kumanda düğmesi döndürülerek seçilir. Seçim kumanda düğmesi basılarak onaylanır.
 - Isıtma, tüm ayarlar gerçekleştirildikten sonra başlatılır.
 - Isıtma her an zamanından önce hemen start tuşu (4) ile sonlandırılabilir.

Menü üzerinden havalandırmanın açılması (opsiyonel)

- ✓ Ana menü içinde “Havalandırma” seçildi.

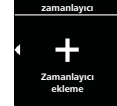
- **Kumanda düğmesine (6) basın.** Monte edilmiş ısıtıcı türüne bağlı olarak fan hız kademesi ve/veya işletme süresi ayarlanmalıdır. Menü yönlendirilmesini takip edin.
 - Ayar kumanda düğmesi döndürülerek seçilir. Seçim kumanda düğmesi basılarak onaylanır.
 - Havalandırma, tüm ayarlar yapıldıktan sonra başlatılır.
 - İşletme esnasında havalandırma her an zamanından önce hemen start tuşuna (5) basılarak sonlandırılabilir.

7 Zamanlayıcı

Bu fonksiyon ADR işletiminde (tehlikeli madde nakliyesi) mevcut değildir.

- ✓ Ana menüde “Zamanlayıcı” menüsü seçildi.

- **Kumanda düğmesine (6) basın.**
 - Ekranda “Zamanlayıcı ekleme” görünür (şayet henüz bir zamanlayıcı kaydedilmemiş ise).
- Yeni bir zamanlayıcı eklemek için kumanda düğmesine basın.
- Zamanlayıcının programlanması için istenen gün, açılma saati ve kapanma saati girilmelidir. Menü yönlendirilmesini takip edin. Tüm ayarlar gerçekleştirildikten sonra, programlanan zamanlayıcı kaydedilir ve ekranda gösterilir.
- Programlanan zamanlayıcıyı etkinleştirmek için kumanda düğmesine basın. Ekranda “Devreye almak” görünür.
- Etkinleştirmeyi onaylamak için kumanda düğmesine basın.



Programlanmış tüm zamanlayıcılar değiştirilebilir ve silinebilir. Ana menüde “Zamanlayıcı” sembolü seçildiğinde ekranda kayıtlı tüm zamanlayıcılar kronolojik sıralamayla görünür. Tercih edilen zamanlayıcı seçildikten sonra “Devreye almak”, “Devre dışı bırakmak”, “İşlemek” ve “Silme” fonksiyonları hizmetinizdedir.

8 Kullanma ve Montaj Talimatına Dair Önemli Uyarılar

- TEHLİKE**
 - Isıtıcıyı zehirlenme ve havasızlıktan boğulma tehlikesi söz konusu olduğundan asla kapalı ortamlarda çalıştırmayın.
 - Yakıt ikmalinden önce ısıtıcı her zaman kapatılmalıdır.
 - Webasto ısıtıcılarının ve kumanda panellerinin usulüne uygun olmayan şekilde kumanda edilmesi, montajı veya onarılması yangına neden olabilir veya ölümcül karbonmonoksit salımına yol açabilir. Bundan dolayı ağır ya da ölümcül yaralanmalara sebep olabilir.
 - Webasto, montaj talimatına ve kullanma kılavuzuna, ayrıca içlerinde sunulan uyarılara uyulmamasından kaynaklanan kusur, hasar ve zararlardan dolayı hiçbir sorumluluk kabul etmez. Bu sorumluluk reddi özellikle de aşağıdaki durumlar için geçerlidir:
 - Eğitimsiz personel tarafından montaj
 - Usulüne uygun olmayan kullanım
 - Webasto Servis Atölyesi olmayan bir atölye tarafından yapılan onarımlar
 - Orijinal olmayan yedek parçaların kullanılması
 - Webasto'nun izni olmadan ısıtıcının yapısının değiştirilmesi
 - Kumanda panelini arıza halinde daima komple değiştirin.

9 Amaca uygun kullanım

Kumanda paneli MultiControl | SmartControl, kabin ve motor ön ısıtması için Webasto sulu tip ısıtıcıların veya kuru tip ısıtıcıların kumandasına yarar. MultiControl | SmartControl kumanda paneli şu an belirli Webasto su ısıtıcılarına veya kuru tip ısıtıcılara bağlantı için onaylıdır.

10 Montaja yönelik yasal hükümler

Düzenleme MultiControl | SmartControl için tip onay numaraları
Elektromanyetik uyumluluk ECE R10 (E) 04 7319 MultiControl | SmartControl

NOT

Bu düzenlemelerin hükümleri 2018/858 (AB) düzenlemesi kapsamında bağlayıcıdır ve ayrıca belirli bir düzenlemenin bulunmadığı ülkelerde de gözlenmelidir.

ÖNEMLİ

Montaj talimatlarına uyulmaması ısıtıcı tip onayının ve buna bağlı olarak aracın genel işletme ruhsatını geçersiz kılar.

NOT

AB tip onayına sahip araçlarda Trafik Tescil Yönetmeliği VIII b eki 19. maddesi 4. fıkrasına göre kayıt gerekmemektedir. Ülkelerin kendine ait ruhsat yönetmeliklerine uyulmalıdır.

11 Montaj

► Detaylı bilgiler için kullanım kılavuzuna ve montaj talimatlarına bakın. Dokümanlar teslimat kapsamındaki DVD'de bulunmaktadır.

- Kablo tesisatının montajı ve bağlanması, bkz. Bölüm „12 Elektrik bağlantıları“.
- MultiControl | SmartControl bağlantısını yapın ve monte edin.

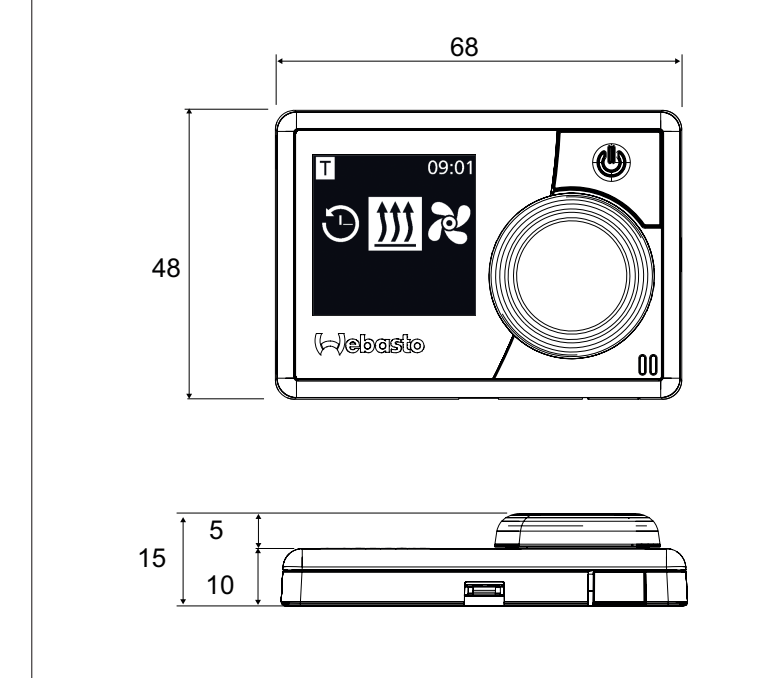
12 Elektrik bağlantıları

TEHLİKE
Usulüne uygun olmayan kullanım
Kabloların keskin kenarlar sebebiyle hasar görmesi nedeniyle kısa devre tehlikesi vardır. Keskin kenarlara aşınma koruması takılmalıdır.

Klemens tanımlamaları

Kl.	Adı	Açıklama
1	W-Bus / Low Switch / Diagnos	Bağlantı ısıtıcı seçimine bağlı olarak farklı konfigüre edilmiş durumdadır. Analog kumandalı ısıtıcılarda analog bir kumanda ile bu hat üzerinde WBus'un hizmette olmadığını lütfen dikkate alın. W-Bus diyagnozu sadece bir W-Bus ısıtıcı bağlı ise ya da bağlı bir UniBox ile mümkündür.
2	SAU1 kumanda çıkışı	Azami kumanda akımı 500 mA
3	KL30	Artı+
4	KL31	Şase-

13 Ebatlar



14 Uygunluk beyanı

CE uygunluk beyanı ve UKCA uygunluk beyanı

MultiControl | SmartControl güvenlik, EMU ve çevrenin korunmasına ilişkin önemli direktifler, yönetmelikler ve standartlara uygun olarak geliştirilmiş, üretilmiş, test edilmiş ve teslimatı sağlanmıştır.

Webasto firması, MultiControl | SmartControl ürününün direktif ve yönetmeliklere uygun olarak üretildiğini ve teslim edildiğini beyan eder. CE uygunluk beyanı ve UKCA uygunluk beyanının tamamı için dosya indirme alanına bakınız: <https://dealers.webasto.com>.

Çok dilli olması halinde Almancası bağlayıcıdır. Dillerden biri mevcut değilse, lütfen Webasto Servis Merkezine başvurun (ilgili şubelerin servis telefon numaralarının bulunduğu broşüre bakın).

Europe, Asia Pacific

Webasto Thermo & Comfort SE
Postfach 1410
82199 Gilching
Germany

Firma adresi:
Friedrichshafener Str. 9
82205 Gilching
Germany

UK only:

Webasto Thermo & Comfort UK Ltd
Webasto House
White Rose Way
Doncaster Carr
South Yorkshire
DN4 5JH
United Kingdom

www.webasto.com

TR

Webasto

Kısa Kullanma Kılavuzu

MultiControl | SmartControl



Kullanma kılavuzuna belirtilen adresten de ulaşabilirsiniz, www.webasto.com.